



## PROCESSO VERBALE ADUNANZA LVIII

### DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

**8 aprile 2020**

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 8 del mese di aprile duemilaventi, alle ore 14,30 in Torino, in videoconferenza attraverso la piattaforma CISCO WEBEX, come disposto dal DCRS n. 45/2020, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Alberto BIGNONE, si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 2 aprile 2020 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e i Consiglieri:  
Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Fabio BIANCO - Mauro CARENA - Antonio CASTELLO - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Sergio Lorenzo GROSSO - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Claudio MARTANO - Roberto MONTA' - Maurizio PIAZZA - Graziano TECCO.

Sono assenti i Consiglieri: Carlo PALENZONA - Paolo RUZZOLA.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce della Zona omogenea 4 "TORINO NORD", Zona Omogenea 5 "PINEROLESE" e Zona Omogenea 11 "CHIERESE-CARMAGNOLESE".

**OGGETTO: Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022 e relativi allegati. Approvazione schema.**

**DEL\_CONS n. 8**

~~~~~

**La Sindaca Metropolitana,** pone in discussione la deliberazione il cui testo è sottoriportato.

## IL CONSIGLIO METROPOLITANO

*Dato atto che:*

il Consiglio metropolitano nella seduta dell'11 marzo 2020 ha approvato le seguenti deliberazioni:

- n. 5/2020 - “Nota di aggiornamento al documento unico di programmazione - DUP 2019, (articolo 170, comma 1, del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.) - Adozione schema;
- n. 6/2020 - “Bilancio di previsione 2020/2022 e relativi allegati. Adozione schema ai sensi dell'art. 1, comma 8 della Legge 07/04/2014 n. 56 e dell'art. 20, comma 2, lett. p) dello Statuto metropolitano”

il Collegio dei Revisori dei Conti, su entrambe le succitate deliberazioni, ha espresso specifico parere:

1. n. 8 del 21 febbraio 2020, in relazione alla deliberazione n. 5 dell'11/03/2020

2. n. 9 del 24 febbraio 2020, in relazione alla deliberazione n. 6 dell'11/03/2020

entrambi allegati ai succitati provvedimenti per costituirne parte integrante e sostanziale;

*Preso atto che:*

l'art. 73 c. 3 del D.L. n. 18 del 17/3/2020 sospende il parere espresso dalla Conferenza metropolitana per l'approvazione del Bilancio di Previsione 2020/2022.

Ritenuto pertanto di approvare il Bilancio di Previsione 2020/2022, ai sensi dell'art. 20 del vigente statuto della Città Metropolitana;

*Rilevato che:*

lo schema del Bilancio di Previsione 2020/2022 e relativi allegati sono composti da:

elaborati di cui all'allegato 9 - (art. 11 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n.118 e s.m.i.)

- ✓ entrate;
- ✓ spese;
- ✓ riepilogo generale entrate per titoli;
- ✓ riepilogo generale delle spese per titoli;
- ✓ riepilogo generale delle spese per missioni;
- ✓ quadro generale riassuntivo;
- ✓ equilibri di bilancio;
- ✓ prospetto verifica rispetto dei vincoli di finanza pubblica;

prospetti di cui all'art. 11, comma 3 D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.

- a) tabella dimostrativa del risultato di amministrazione presunto;
- b) composizione per missioni e programmi del fondo pluriennale vincolato esercizi 2020/2021/2022 di riferimento del bilancio;
- c) composizione dell'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità esercizi finanziari 2020/2021/2022;
- d) prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento degli enti locali;
- e) utilizzo di contributi e trasferimenti da parte di organismi comunitari e internazionali;
- f) spese per funzioni delegate dalle regioni;
- g) articolazione delle entrate in categorie e delle spese in “programmi e macroaggregati” di cui all'articolo 165 commi 3 e 5 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. sulla base del modello di cui all'allegato 12 al D.Lgs. 118/2011 e s.m.i. (a soli fini conoscitivi);
- h) nota integrativa redatta secondo le modalità previste dal comma 5 del medesimo articolo 11 (articolo 11 comma 3 lettera g) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
- i) piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio;

*Acquisito:*

il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile del Dirigente della Direzione Finanza e Patrimonio, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del TUEL e dell'art. 48, comma 1, dello Statuto Metropolitan;

*Visto:*

l'art. 134, comma 4, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18.08.2000 n. 267.

**DELIBERA**

- 1) di approvare definitivamente il bilancio di previsione 2020/2022, tenuto conto della disposizione dell'art. 73 c. 3 del D.L. n. 18 del 17/3/2020 in materia di parere della Conferenza metropolitana;
- 2) di approvare le risultanze del Bilancio di Previsione 2020/2022 nei seguenti importi complessivi a pareggio:

| ENTRATE                                             | COMPETENZA ANNO 2020  | COMPETENZA ANNO 2021  | COMPETENZA ANNO 2022  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| FONDO PLURIENNALE VINCOLATO SPESE CORRENTI          | 5.380.151,00          | 67.858,00             | 52.560,00             |
| FONDO PLURIENNALE VINCOLATO SPESE IN CONTO CAPITALE | 38.433.315,00         | 11.675.732,00         | 0,00                  |
| UTILIZZO AVANZO DI AMMINISTRAZIONE                  | 1.301.095,00          | 0,00                  | 0,00                  |
| Titolo 1 - ENTRATE Tributarie                       | 201.737.500,00        | 202.647.500,00        | 203.127.500,00        |
| Titolo 2- ENTRATE da Trasferimenti correnti         | 148.977.718,00        | 139.562.660,00        | 134.736.789,00        |
| Titolo 3- ENTRATE Extratributarie                   | 10.250.858,00         | 8.351.001,00          | 8.109.609,00          |
| Titolo 4- ENTRATE in Conto Capitale                 | 57.580.656,00         | 13.007.554,00         | 716.829,00            |
| Titolo 5- ENTRATE da Riduzione Attività finanziarie | 0,00                  | 0,00                  | 0,00                  |
| Titolo 6- ACCENSIONE PRESTITI                       | 183.689,00            | 0,00                  | 0,00                  |
| Titolo 7- ANTICIPAZIONI DA ISTITUTO TESORIERE       | 30.000.000,00         | 30.000.000,00         | 30.000.000,00         |
| Titolo 9- ENTRATE per conto terzi e partite di giro | 40.663.650,00         | 26.604.300,00         | 26.604.300,00         |
| <b>Totale generale</b>                              | <b>534.508.632,00</b> | <b>431.916.605,00</b> | <b>403.347.587,00</b> |

| SPESE                                                | COMPETENZA ANNO 2020 | COMPETENZA ANNO 2021 | COMPETENZA ANNO 2022 |
|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Titolo 1 – SPESE Correnti                            | 345.578.570,00       | 327.651.390,00       | 322.203.009,00       |
| <i>di cui Fondo pluriennale vincolato</i>            | 67.858,00            | 52.560,00            | 16.972,00            |
| Titolo 2 - SPESE in Conto Capitale                   | 96.154.106,00        | 24.722.380,00        | 737.829,00           |
| <i>di cui Fondo pluriennale vincolato</i>            | 11.675.732,00        | 0,00                 | 0,00                 |
| Titolo 3 - SPESE per incremento attività finanziarie | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Titolo 4 - SPESE per rimborso prestiti               | 22.112.306,00        | 22.938.535,00        | 23.802.449,00        |

|                                                     |                       |                       |                       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Titolo 5 - SPESE per chisura anticipazioni ricevute | 30.000.000,00         | 30.000.000,00         | 30.000.000,00         |
| Titolo 7 - SPESE per conto terzi e partite di giro  | 40.663.650,00         | 26.604.300,00         | 26.604.300,00         |
| <b>Totale generale</b>                              | <b>534.508.632,00</b> | <b>431.916.605,00</b> | <b>403.347.587,00</b> |

3. di dare atto che l'equilibrio economico-finanziario del bilancio 2020/2022 espresso in termini di competenza, (con l'eccezione di cui all'articolo 162, comma 6, del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.) risulta come segue:

| <b>EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO<br/>2020-2022</b>                                                                                 |     |                | <b>COMPETENZA<br/>ANNO 2020</b> | <b>COMPETENZA<br/>ANNO 2021</b> | <b>COMPETENZA<br/>ANNO 2022</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio (*)                                                                                          |     | 253.889.482,92 |                                 |                                 |                                 |
| A) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti                                                                          | (+) |                | 5.380.151,00                    | 67.858,00                       | 52.560,00                       |
| AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente                                                                        | (-) |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00                                                                                                  | (+) |                | 360.966.076,00                  | 350.561.161,00                  | 345.973.898,00                  |
| <i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>                                                                                   |     |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche | (+) |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti                                                                                                 | (-) |                | 345.578.570,00                  | 327.651.390,00                  | 322.203.009,00                  |
| <i>di cui:</i>                                                                                                                        |     |                |                                 |                                 |                                 |
| <i>- fondo pluriennale vincolato</i>                                                                                                  |     |                | 67.858,00                       | 52.560,00                       | 16.972,00                       |
| <i>- fondo crediti di dubbia esigibilità</i>                                                                                          |     |                | 3.395.204,00                    | 2.531.857,00                    | 2.518.328,00                    |
| E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale                                                                          | (-) |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionari                                                   | (-) |                | 22.112.306,00                   | 22.938.535,00                   | 23.802.449,00                   |
| <i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>                                                                                   |     |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| <i>di cui Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifinanziamenti)</i>                                  |     |                | 0,00                            | 0,00                            | 0,00                            |
| <b>G) Somma finale (G=A-AA+B+C-D-E-F)</b>                                                                                             |     |                | <b>-1.344.649,00</b>            | <b>39.094,00</b>                | <b>21.000,00</b>                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |  |               |               |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|---------------|---------------|------------|
| <b>ALTRE POSTE<br/>DIFFERENZIALI, PER<br/>ECCEZIONI PREVISTE DA<br/>NORME DI LEGGE E DA<br/>PRINCIPI CONTABILI, CHE<br/>HANNO EFFETTO<br/>SULL'EQUILIBRIO EX<br/>ARTICOLO 162, COMMA 6,<br/>DEL TESTO UNICO DELLE<br/>LEGGI<br/>SULL'ORDINAMENTO<br/>DEGLI ENTI LOCALI</b> |     |  |               |               |            |
| H) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese correnti <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                        | (+) |  | 1.236.296,00  |               |            |
| <i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>                                                                                                                                                                                                                        |     |  | 0,00          |               |            |
| I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili                                                                                                                                                | (+) |  | 158.200,00    | 0,00          | 0,00       |
| <i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>                                                                                                                                                                                                                        |     |  | 158.200,00    | 0,00          | 0,00       |
| L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili                                                                                                                                         | (-) |  | 49.847,00     | 39.094,00     | 21.000,00  |
| M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti                                                                                                                                                                                        | (+) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00       |
| <b>EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                        |     |  |               |               |            |
| <b>O=G+H+I-L+M</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |     |  |               |               |            |
| P) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese di investimento                                                                                                                                                                                                | (+) |  | 64.799,00     | 0,00          | 0,00       |
| Q) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese in conto capitale                                                                                                                                                                                                      | (+) |  | 38.433.315,00 | 11.675.732,00 | 0,00       |
| R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00                                                                                                                                                                                                                                           | (+) |  | 57.764.345,00 | 13.007.554,00 | 716.829,00 |
| C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche                                                                                                                                      | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00       |
| D) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili                                                                                                                                                | (-) |  | 158.200,00    | 0,00          | 0,00       |

|                                                                                                                                    |     |  |               |               |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|---------------|---------------|-------------|
| S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine                                                                   | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine                                                             | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria                                              | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili | (+) |  | 49.847,00     | 39.094,00     | 21.000,00   |
| M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti                                                | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale                                                                                     | (-) |  | 96.154.106,00 | 24.722.380,00 | 737.829,00  |
| <i>di cui fondo pluriennale vincolato di spesa</i>                                                                                 |     |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie                                                                      | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale                                                                       | (+) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| <b>EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE</b>                                                                                                |     |  |               |               |             |
| <b>Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E</b>                                                                                             |     |  | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b> |
| S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine                                                                   | (+) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine                                                             | (+) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria                                              | (+) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine                                                                     | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine                                                               | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
| Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie                                                      | (-) |  | 0,00          | 0,00          | 0,00        |
|                                                                                                                                    |     |  |               |               |             |

|                                                                                            |  |  |                     |             |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------|-------------|-------------|
| <b>EQUILIBRIO FINALE</b>                                                                   |  |  |                     |             |             |
| <b>W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y</b>                                                             |  |  | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |
| <b>Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali</b>               |  |  |                     |             |             |
| Equilibrio di parte corrente (O)                                                           |  |  | 0,00                | 0,00        | 0,00        |
| Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti (H)           |  |  | 1.236.296,00        | 0,00        | 0,00        |
| <b>Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali</b> |  |  | <b>1.236.296,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |

(\*) dato aggiornato con i dati forniti dal Tesoriere ad inizio gennaio del fondo cassa al 31/12/2019

4. di approvare contestualmente i seguenti documenti redatti sulla base dei modelli ministeriali, quali allegati al medesimo Bilancio di Previsione 2020/2022 e costituenti parte integrante e sostanziale della presente deliberazione:
- “Tabella dimostrativa del risultato di amministrazione presunto” (denominata: “Prospetto esplicativo del presunto risultato di amministrazione” dall’articolo 11 comma 3 lettera a) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Composizione per missioni e programmi del fondo pluriennale vincolato dell’esercizio 2020/2022 di riferimento del bilancio” (denominato: “Prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione” dall’articolo 11, comma, 3 lettera b) del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Composizione dell’accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità - Esercizio finanziario 2020/2022 (denominato: “Prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione dall’articolo 11 comma 3 lettera c) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento degli Enti Locali” (denominato: “Prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento” dall’articolo 11 comma 3 lettera d) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Utilizzo di contributi trasferimenti da parte di Organismi comunitari e internazionali” (denominato: Prospetto delle spese previste per l’utilizzo di contributi e trasferimenti da parte degli organismi comunitari ed internazionali, per ciascuno degli anni considerati nel bilancio di previsione” dall’articolo 11 comma 3 lettera e) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Spese per funzioni delegate dalle Regioni” (denominato: Prospetto delle spese previste per lo svolgimento delle funzioni delegate dalle regioni per ciascuno degli anni considerati nel bilancio di previsione” dall’articolo 11 comma 3 lettera f) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Articolazione delle entrate in categorie” e delle spese in “programmi e macroaggregati” di cui all’articolo 165 commi 3 e 5 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. sulla base del modello di cui all’allegato 12 al D.Lgs. 118/2011 e s.m.i. (a soli fini conoscitivi);
  - “Nota integrativa” redatta secondo le modalità previste dal comma 5 del medesimo articolo 11 (articolo 11 comma 3 lettera g) D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.);
  - “Piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio”;
5. di disporre che il futuro utilizzo dell’avanzo di amministrazione, da determinarsi in sede di rendiconto della gestione 2019, tenga conto in sede di salvaguardia degli equilibri di luglio dei dettami di cui all’art. 187 del TUEL ed in particolare: del comma 2 di tale articolo (utilizzo

avanzo libero) in relazione alle potenziali conseguenze economico-finanziarie e fiscali negative, rispetto agli equilibri attuali, sulle entrate dell'Ente in relazione all'emergenza Corona Virus e, in via succedanea, della mozione approvata dal Consiglio metropolitano nella seduta dell'11 marzo;

6. di ottemperare all'obbligo imposto dall'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 disponendo la pubblicazione in "Amministrazione trasparente" del Sito Internet della CMTO nell'apposita Sezione "Bilanci";
7. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile.

~~~~~

*(Segue l'illustrazione della Sindaca Metropolitana Appendino, per il cui testo si rinvia alla registrazione integrale audio su supporto digitale e conservata agli atti e che qui si dà come integralmente riportato).*

~~~~~

**La Sindaca Metropolitana**, non essendovi alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione il cui oggetto è sottoriportato:

**OGGETTO: Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022 e relativi allegati. Approvazione schema.**

**DEL\_CONS n. 8**

La votazione avviene in modo palese, mediante appello nominale:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 9

(Avetta - Carena - Castello - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà - Piazza).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

**La Sindaca Metropolitana**, pone ai voti l'immediata esecutività della deliberazione testè approvata.

La votazione avviene in modo palese, mediante appello nominale:

Presenti = 16  
Votanti = 16



Favorevoli 16

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Piazza - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

Letto, confermato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE

Firmato digitalmente

Alberto Bignone

LA SINDACA METROPOLITANA

Firmato digitalmente

Chiara Appendino